



ကညိုရှိစိန္တားယဉ်ကရှု

မနိုင်မာယာတ်မဘာဦးနှင့်သိထဲပါရေးဝန်ကြီးခွဲ့လာကိုပယို့စီမံချက်များ

တိကစ္စိုးအဖို

လိပ်ငန်း၊ ၂၀၁၆၅၇/ KHRG လုပ်ကြော်နှုန်း-16-4-NB1

တုမေသာ သုဒ္ဓနစီးဖောင် (လိပ်စီးဘဏ်၊ ၁၃၁၆နှင့်)

ତ୍ୟଗାବ୍ୟ ଶିଖିବି

KNLA သူးခိုင်လီးလုံး စီးဖော်မဲ့ သံကွဲ့ပဲလုံနှုန်းလီး၏ နဲ့ KHRG ဒီးနှုံးဘုရားတော်ကစိုးအသိုး စီးဖော်မဲ့အဲဘုရားတော်မဲသံအေးလာ၊ KNLA သူးရွှေ့ (၁၀၂) အသုးဖိတ်ဖော် စဲလျှိုင်းနွှားဘုရား ဘုသီ၊ ၂၀၁၆နှုန်း စဲပတဲထုတ်သော်၊ ထံသံခိုင်ထုတ်ကရှုံး၊ ဘုသီးကိုဆော်၊ ဖုန်ပူးကိုရွှေ့ အပူးနှုန်းလီး၏ နဲ့တော်ကစိုးလာ၊ KHRG ဒီးနှုံးဘုရားတော်ပါယ်ဖျော်အသိုး ပူးလောအလူးလူးမှာသံ စီးဖော်မဲ့အဲဘုရားမူးပဲအုပ် မူးပဲအုပ် KNLA သူးရွှေ့ (၁၀၂) အသုးဖိတ်ဖော် လုံးလုံးဘုရားတော်တိခိုင်းရိုးမဲ့အေးလာ၊ သူးစကိုပြီး စီးကေးပလ်း နှုန်းလီး၏ စဲပူးသုးဖိတ်ဖော် လဲခေါ်ပဲ

စီဖေမဲ့ အိုင်သူ့လိုအသားပဲ ထံသနိုင်ထုတ်ကရှုပူခီး ဟူးဂေါ်ပဲဖန်အခါ အပဲတကန်လျှော အခိုင်နှင်က လျှို့ ဒီးတလျော်ပို့ပဲ တုကလျှုလေတုံးပို့ စုံကိုးဘာ့။ ပဲပူးဟူ့လို့ တုကလျှုလေ အကဘာ့လျော်ထို့ တုအော်ဖို့ပဲ အပဲ တလျော်ထို့တုအော်ဖို့ပဲ ဘာ့။ အပဲ အိုင်သူ့လိုအသား ဂုဏ်ကျော်ကျော် ပဲ ပတဲထုတ် သပဲ မျှနှင်ကလျော်ထံး လာအမျှုပ် အသုးကလျှော အိုင်ပဲအလို့ ဒီး မာတို့ပဲ ပျော်ကပို့ သဝိဖိတဖုန် တ လို့လို့နှင့်လို့။ KHRG ပျော်တုတ်ကစို့မီ ဟုဖျော်ထို့ပဲလေ လို့ကပို့ပဲ စီဖေမဲ့ ဟူးဂေါ်နှင့် KNU ဤယ် ပဲလေတုတာဘာ့မေကာသုံ့ဘာ့, ဘာ့ဆည် စီဖေမဲ့အံ့ ထို့ပဲသုံးထဲး တုဘျာ့အံးဒီး မေကာပဲနော် သုံ့နှင့် လို့။ တကော်းအံးဘာ့အမဲ့ပဲ ကသံုံးမျှော်းလေ အိုင်ပဲ ကသံုံးကသုံ့ (ယါဘာ့) စုံကိုး သူ့ပဲအော်အိုင်အတွက်အော်အနှစ်ကစ်သုံးတနှစ်လျှော်ဘာ့ဒီး မာသံုံးဘာ့ပဲ လို့ကပို့ပျော သဝိဖိတဖုန်လုံးဒီး အကော် သုံးပို့အော်နှင့်လို့။ အယိုးသတဲးဒီး အသုးပို့တနှစ် စံုံးဖျိုးကွို့ဆူ ယို့ကို လာအမျှုပ် မဲ့လျော်းအူ ဘာ့ကိုဘာ့ပဲခဲ့ကပို့ ဒီး တနှစ် နှင့်လို့ကွို့ပဲဆူ DKBA လေ ပို့ဘာ့ တို့ခိုင်ရိုင်မဲ့အ ပျော်နှင့်လို့။ လို့ခံကတာ့နှင့် စီဖေမဲ့အံ့ အသုးပို့အော်တုံးလာအကပ် တော်ခံကော် နှင့်လို့။

ပဲလိမ္မားကထိဘုံ ၁၄၁။ ၂၀၁၅နှစ်နှစ် KNU ထူးထို့ပဲ လိုတ်ပိုဖျို့² တာ့၏လာ (KNLA) ထူးထို့
ကုံး စီဖော်မဲ့ လာအလိုင်လာပူးလဲနှစ်လို့။ ဘုံမန်အယ်လဲနှစ် စီဖော်မဲ့မဲ့ မာထိခဲ့ပါ ပျော်ဝိုင်းယ်အေးမဲ့
ဒါး ဂျာလို့ပဲလာ ကလဲထံ့ထို့လို့သဲ့ဒါး ခို့နှစ် လာတ်ဖို့ခို့အယ်နှစ်လို့။ တွေ့မှု လိုတ်ပိုဖျို့အပဲနှစ်
ဘိုးဘုံရဲလို့သဲ့ပဲ တလဲအလိုင် စီဖော်မဲ့ သံကုံးပဲအော်နှစ်လို့။ ဒဲ KHRG ဒါးနှစ်ဘုံပဲတ်ပိုလာ ပျော်
လာသုံးညားပဲ တ်ကဲထို့သဲ့တကော်စုံစုံအော် အသိုး အပဲသုံး ပဲအော် ပိုတ်ပိုးပဲ သုံးစကိုပြု စီကဲးပဲ
လိုနှစ် ခီဖျို့လာ အနိုကစ်တကော်ဘုံသဲ့ယို့ မာသံပဲ စီဖော်မဲ့ အံနှစ် တမှုဘုံ၊ မူမှုတဲ့ မူလာ
KNLA ခို့နှစ်လာတ်ဖို့ခို့ဟု့လို့တ်ကလုံအယ် ဘုံမသံပဲနှစ်လို့။

ပျောက်စီရွှေးယဉ်လာ စီးဖို့မဲ့ မာတိဒါတ္ထုပဲ လာအပောက်နံပါတ်

ဒီးမဲ လါအီးကတိဘာ၏ ၁၅၁၂နံပါန်အပူဇာန် သဝိဖိ စီးပ--- ၅၁နံပါန် အိုင်လ၊ မ--- သဝိ၊ ထံသနီးထုတ်ကရှု၊ ဘုသိရှိကိုဆုံး တကေအံ၊ လေကြော်ဘုံပဲ အကျိုးဆူတ်လီးလ၊ စီးပါမဲ့တို့ယ်ပဲအယ် အပဲတူးဘုံ ပဲအုံ စီးပါမဲ့ အတ်မာဆါမာပယွဲအေး နှုန်းလီး။ စီးပါမဲ့ တို့ပဲသဝိဖိ စီးပ--- အံ၊ တကားဦး ဘုံအမဲ့ညာ မာသံကွုံပဲ အကျိုးတု ဒီး မီအိုင်ကွုံပဲအုံနှုန်းလီး⁴ ဒီး မဲ လါယူးလံ ၂၀၁၅နံပါန်အပူ၊ စီးဘုံယူးအေး ထံသနီးထုတ် ကရှုမီးပို့ ကိုအေးပါ လီးမား ဒီး တ်မာဆါအေး တ်ကဲ့ထို့သံအော်နှုန်း စီးပါမဲ့ အံ၊ ဘုံထွဲပဲအုံဒီးတ်ဂုံးအံ၊ ခိုပျော်ပျံးလာ တ်လီးခံ တကေအသံးနှုန်းလီး။ လာခံနှုန်း KHRG ဒီးနှုံးဘုံပဲ တ်ကဲ့ထို့လ၊ ခီဖျော်လ၊ ကိုအေးပါ တဲ့ဖျော်ထိုံပဲ ပုံဂုံးရိုး နဲ့ယ်လ၊ စီးပါမဲ့ မာပယွဲတဖုံး ဖဲ ဘုသိရှိကိုဆုံး တ်အိုင်ဖို့ပျော်အယ် ကိုအေးပါ အံ၊ ဘုံတွဲပဲအုံဒီးတ်ဂုံးအံ၊ ခိုပျော်ပျံးလာ တ်လီးခံ တကေအသံးနှုန်းလီး။⁵

² ကျွန်တ်ကစိုင် အလေအပါဒဲ “KNU Brigade 5 respond to the media, regarding media reports of forced recruitment in Brigade 5,” လီအီးကထိဘာ၏ ၂၀၁၅နှစ် (ပယိုကျို့); အဲးကလံးကျို့ “Clarification from the Karen National Union (KNU) Mutraw District Regarding Media reports on Forced Recruitment and Other Issues in Mutraw District October 14, 2015,” Karen Kwe News Group, October 2015

³ ကျွန်တုကလိုပ် အလေအပါဒဲ “Starving them out: Food shortages and exploitative abuse in Papun District,” KHRG, October 2009.

⁴ ကျော်ကိုယ် အလေအပါဒ “[Incident Report: Violent abuse in Papun District, October 2012](#),” KHRG, April 2013.

⁵ ကျော်တိုင်းကိုယ် အလာအပါး “Commander Pah Mee implicated in violent abuse, disappearance, and killing of village tract leader in Hpapun District, July 2015.” KHRG, March 2016.

လာန္တုအမိန္ဒါ KHRG ဒီဇင်ဘာနှစ်ကို တိုက်ခိုက်လာ တိုပိုက်ပိုကျော်ခီးဘာ့တရဲ လာအမှု ပဲ စီဖော်မံအံ့ ဘာ့တွဲဒီးတုထာဆူ့သုးနဲ့လို့။ KHRG ပျော် ပျော်ထာတိုက်စီးပွဲ ပုံမှန် သတိပို့ စီးကာပဲ ငြေနံပါး အိုးလာခိုးတို့ပျော်တကဲ ဘာ့တုမာသံအီလာ စီဖော်မံ ပိုမိုလာ အတော့်လို့အဖိုလာ က ကဲသုးအဂိုးဘာ့တွဲအလိုနဲ့လို့။ ဒီန္တုအသိုး စီဖော်မံ မာသံနှစ်ကိုး အပျော် ကိုးဟဲနဲ့း ငြေနံပါးတို့ ပိုမိုလာ အတုယုထာန့်အီး သုးပိုအသိုးတန့်ဘာ့တွဲအလိုနဲ့လို့။

Mu Traw (Hapupun) District



Karen Human Rights Group (KHRG)

